

Národní knihovna České republiky

státní příspěvková organizace zřízená Ministerstvem kultury

IČO: 00023221, DIČ: CZ 00023221

se sídlem: Mariánské náměstí 190/5, 110 01 Praha 1

zastoupena Mgr. Tomášem Foltýnem, generálním ředitelem

kontaktní osoba: [REDACTED], administrátor

e-mail: [REDACTED], tel.: [REDACTED]

(dále jen „Národní knihovna“)

a

Jihočeská vědecká knihovna v Českých Budějovicích

IČO: 00073504, DIČ: CZ00073504

se sídlem: Na Sadech 27, 370 59 České Budějovice

zastoupená: Mgr. Ivo Kareš, ředitel

ID datové schránky: r7ukktD

evidenční číslo knihovny v evidenci knihoven Ministerstva kultury: 0069/2002

sigla knihovny: CBA001

kontaktní osoba: [REDACTED] systémový administrátor

e-mail: [REDACTED], tel. [REDACTED]

(dále jen „poskytující knihovna“)

a společně též jako „smluvní strany“ uzavírají tuto

**Smlouvu o podmínkách poskytování služby zpřístupňování děl na
trhu nedostupných**

ve smyslu ust. § 1746 odst. (2) zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku,
ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

Článek I.

Preambule

- (1) *Národní knihovna* je na základě ustanovení § 9 odst. 2 zákona č. 257/2001 Sb., knihovního zákona, ve znění pozdějších předpisů, centrem systému knihoven. Na základě ustanovení článku II, odstavce 5, písmena h) Zřizovací listiny Národní knihovny České republiky vydané Ministerstvem kultury dne 30. 11. 2011 pod č. j. MK 59294/2011, v platném znění, zastupuje knihovny systému knihoven při jednání s kolektivními správci autorských práv ve věci užití předmětů ochrany podle zvláštního právního předpisu, uzavírá jménem knihoven systému knihoven s kolektivními správci smlouvy a platí odměny za užití předmětů ochrany podle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, knihovnamí systému knihoven.
- (2) *Národní knihovna* na základě kompetencí a zmocnění uvedených v předchozím odstavci uzavřela, v souladu s ustanovením § 98 odst. 1, první části druhé věty, zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen "AZ"), s kolektivním správcem DILIA, divadelní, literární, audiovizuální agentura, z. s., dne 19. prosince 2023 kolektivní smlouvu o užití autorských děl zhotovením jejich rozmnoženin do databáze Národní digitální knihovny, jejich užitím zobrazením na terminálu knihoven a zobrazením na dálku a s kolektivním správcem Ochranná organizace autorská – Sdružení autorů děl výtvarného umění, architektury a obrazové složky audiovizuálních děl, z.s., dne 19. prosince

2023 kolektivní hromadnou smlouvu o užití autorských děl zhotovením jejich rozmnoženin do databáze Národní digitální knihovny, jejich užitím zobrazením na terminálu knihoven a zobrazením na dálku (dále jen, a to společně nebo i jednotlivě, "**Smlouva 2023**"). Národní digitální knihovna je v této smlouvě označena též jako NDK.

- (3) Z ustanovení § 98a odst. 3, první části druhé věty AZ vyplývá, že ze *Smlouvy 2023* vznikají knihovnám zastupovaným *Národní knihovnou* (dále jen "**Zastupovaná knihovna**") práva a povinnosti přímo vůči kolektivnímu správci.
- (4) *Smlouva 2023* zejména zavazuje v článku V, odstavci (1), písmenu h) *Zastupovanou knihovnu* v případě, že ze strany čtenáře *Zastupované knihovny* dojde k prokazatelnému porušení podmínek zpřístupňování děl nedostupných na trhu vzdáleným přístupem, neprodleně poté, kdy se o tomto porušení dozví, zastavit čtenáři poskytování této služby a poskytnout kolektivnímu správci součinnost při zajišťování potřebných údajů o čtenáři a o rozsahu porušení.
- (5) *Smlouva 2023* zejména v článku VIII, odstavci (1) zavazuje *Národní knihovnu* zaslat kolektivnímu správci v elektronické podobě jednou za kalendářní čtvrtletí seznam děl, které byly předmětem užití (dále jen „**Hlášení**“), a to vždy do konce měsíce následujícího po kalendářním čtvrtletí, ve kterém byla díla užitá. *Národní knihovna* sestavuje **Hlášení** z podkladů předávaných jí *Zastupovanými knihovnami*.
- (6) **Hlášení** *Národní knihovny* musí dle možností dostupnosti údajů a dohody mezi *Národní knihovnou* a DILIA obsahovat následující údaje:
 - a) Název díla,
 - b) Název originálního díla, jde-li o překlad díla,
 - c) Jména (případně jejich iniciály) a příjmení autorů díla, příp. autorů adaptace, dramatinizace nebo překladu díla,
 - d) Roli autora na díle (tj. autor, překladatel, autor dramatinizace, autor adaptace apod.),
 - e) Název díla souborného, jestliže dílo dle písm. a) tohoto odstavce bylo vydáno jako součást díla souborného,
 - f) Nakladatele díla, pokud dílo dle písm. a) tohoto odstavce nebylo vydáno jako součást periodika,
 - g) Vydavatele periodika, pokud dílo dle písm. a) tohoto odstavce bylo vydáno jako součást periodika,
 - h) Rok vydání díla, u periodika ročník,
 - i) ISBN/ISSN (existuje-li),
 - j) Počet a rozsah užití díla v příslušném kalendářním čtvrtletí.
- (7) Tato smlouva navazuje na Smlouvu o podmínkách zpřístupnění děl na trhu nedostupných, kterou poskytující knihovna uzavřela s *Národní knihovnou* (dále jen "*Smlouva o podmínkách služby DNNT*") a utvrzuje závazky poskytující knihovny v ní sjednané pro případ, že poskytující knihovna bude poskytovat službu zpřístupňování děl na trhu nedostupných z vlastní instance digitální knihovny Kramerius (viz dále, článek II. odst. 6), která je součástí platformy NDK spravované *Národní knihovnou* a je provozovaná podle podmínek a pravidel pro zpřístupnění DNNT daných *Smlouvou 2023* (dále také jen “vlastní instance NDK-DNNT”).
- (8) poskytující knihovna jako *Zastupovaná knihovna* prohlašuje, že si je vědoma nezbytnosti aktivní součinnosti s *Národní knihovnou* v zájmu naplnění účelu *Smlouvy 2023* ve prospěch veřejnosti.

Článek II.

Předmět smlouvy

- (1) poskytlující knihovna se v souvislosti s článkem I., odstavcem 7 této smlouvy zavazuje:
- a) poskytovat službu zpřístupňování děl nedostupných na trhu se vzdáleným přístupem ve smyslu *Smlouvy 2023* pouze *Registrovaným čtenářům Zastupovaných knihoven* (jak je tento pojem vymezen ve *Smlouvě o podmínkách služby DNNT*), které s *Národní knihovnou* uzavřely smlouvu o podmínkách zpřístupnění děl na trhu nedostupných, tj. které autorizovala *Národní knihovna*,
 - b) povolit využívání služeb takového poskytovatele identit (IdP), jehož aprobovala *Národní knihovna*, jakož i službu zpřístupňování děl nedostupných na trhu poskytovat pouze takové *Zastupované knihovně*, jež při poskytování oprávnění k používání služby zobrazování děl na dálku podle *Smlouvy 2023* používá služeb poskytovatele identit (IdP), jehož aprobovala *Národní knihovna*, a
 - c) denně aktualizovat nastavení vlastní instance NDK-DNNT dle údajů uvedených v repozitáři s chráněným přístupem (na adrese: <https://github.com/NLCR/NDK-conf/tree/main/conf.d>), k němuž bude na vyžádání zřízen přístup jen osobám uvedeným v odstavci 8 písm. a) bod iii; jde o údaje obsahující klíčová nastavení s aprobovanými institucemi a jejich poskytovateli identit (IdP) obsažené jmenovitě v souborech:
 - confextract.conf
 - wayf-filter.txt
- (2) poskytlující knihovna se v souvislosti s článkem I., odstavcem (7) této smlouvy zavazuje dočasně uchovávat data o přístupech k poskytované službě:
- a) obdržené prostřednictvím federace EduID.cz, v zájmu splnění závazku uvedeného v článku I, odstavci 4 vynucovat souhlas Registrovaného čtenáře s uchováním osobních údajů a uchovávat údaje o osobách, kterým poskytlující knihovna jako poskytovatel služby poskytla přístup ke službě zpřístupňování děl nedostupných na trhu se vzdáleným přístupem ve smyslu *Smlouvy 2023*, po dobu alespoň 1 (jednoho) kalendářního roku následujícího po době předmětného užití této služby, přičemž takovými údaji jsou:
 - i. eduPersonUniqueId, v podrobnostech viz též např.
https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne_atributy
<https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes/edupersonuniqueid>
SAML2: urn:oid:1.3.6.1.4.1.5923.1.1.1.13
 - ii. eduPersonScopedAffiliation, v podrobnostech viz též např.
https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne_atributy
<https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes/edupersonaffiliation>
SAML2: urn:oid:1.3.6.1.4.1.5923.1.1.1.9
uživatel musí mít v tomto parametru uvedenou hodnotu začínající na member@ nebo library-walk-in@
 - iii. eduPersonEntitlement, v podrobnostech viz též např.
https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne_atributy
<https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes/edupersonentitlement>
SAML 2: urn:oid:1.3.6.1.4.1.5923.1.1.1.7
autorizovaný uživatel musí mít v tomto parametru uvedenou hodnotu: urn:mace:dir:entitlement:common-lib-terms
 - b) obdržené prostřednictvím samostatného poskytovatele Identit NDK, v tomto případě údaj o přístupující identitě, kterým je adresa elektronické pošty (e-mail), případně další identifikátory, které *Národní knihovna* jako provozovatel Identit NDK zavede pro zvýšení

kompatibility ve vztahu k EduID.cz.

- (3) poskytovatel knihovna se v souvislosti s ujednáním v článku I., odstavcem 7 této smlouvy zavazuje seznámit osoby, kterým poskytla přístup ke službě zpřístupňování děl nedostupných na trhu se vzdáleným přístupem ve smyslu *Smlouvy 2023* a *Smlouvy o podmínkách služby DNNT*, s vlastnostmi služby včetně informace, k čemu budou předané osobní údaje použity. Tedy seznámit uvedené osoby s poskytováním osobních údajů podle článku II., odst. 2, písmene a) a b) a *Všeobecnými podmínkami poskytování služby*. Současně se poskytovatel knihovna zavazuje zajistit ze strany poskytovatele identit (IdP) vynucení souhlasu s poskytováním osobních údajů podle písmene a) a b), tedy tzv. „consent“ (vynucení si souhlasu při uvolňování atributů *Registrovaného čtenáře* ze strany provozovatele identit [IdP]), který *Registrovanému čtenáři* poskytuje přehled o uvolňovaných attributech podle a), případně o uchování adresy elektronické pošty podle b) a umožňuje mu přerušit celé akce; v podrobnostech viz též např. <https://www.eduid.cz/cs/gdpr>.
- (4) poskytovatel knihovna se zavazuje, že zajistí rovný přístup (je-li to technicky možné) k vlastní instanci NDK-DNNT pro Registrované čtenáře zapojených knihoven (knihoven zapsaných v evidenci knihoven Ministerstva kultury a majících s *Národní knihovnou* uzavřenou *Smlouvu o podmínkách služby DNNT*).
- (5) poskytovatel knihovna se ve smyslu článku I., odstavce (7) této smlouvy zavazuje předávat *Národní knihovně logy z vlastní instance systému Kramerius* na denní bázi na sftp úložiště Národní knihovny. Přihlašovací údaje k úložišti budou předány na kontaktní údaje uvedené v této smlouvě (pro automatizaci v Krameriu 5 lze využít script dostupný na adrese: <https://github.com/NLCR/NDK-conf/blob/main/tools/generateStats.sh>) a v zabezpečené podobě údaje podle článku I., odstavce 6. Smluvní strany v této souvislosti prohlašují, že v obsahu Logů nebudou uchovávány osobní údaje. Logy vznikají v rámci vlastní instance systému Kramerius. Jejich náležitosti a datová pole jsou blíže popsány v dokumentaci (viz <https://github.com/ceskaexpedice/kramerius/wiki/DNNT-%E2%80%90-K5> nebo <https://github.com/ceskaexpedice/kramerius/wiki/DNNT-%E2%80%90-K7>).
- Pojem Log má pro účely této smlouvy význam záznamu události
- a) vzdálený přístup čtenáře, nebo
 - b) přístup čtenáře na místě samém,
- k níž došlo při provozu vlastní instance NDK-DNNT.
- (6) poskytovatel knihovna se pro případ, že bude poskytovat službu zpřístupňování děl na trhu nedostupných z vlastní instance NDK-DNNT, dále zavazuje, že bude používat vždy verzi systému Kramerius schválenou *Národní knihovnou* pro zpřístupňování děl nedostupných na trhu. Požadavky na minimální verzi uveřejňuje *Národní knihovna* ve veřejném repositáři vývojového týmu Kramerius na <https://github.com/ceskaexpedice/kramerius/wiki/>.
- (7) poskytovatel knihovna se pro případ, že bude poskytovat službu zpřístupňování děl na trhu nedostupných z vlastní instance NDK-DNNT, dále zavazuje, že
- a) v informacích o této službě zpřístupňování děl na trhu nedostupných, které bude zveřejňovat, bude odkazovat na licence poskytnuté na základě *Smlouvy 2023*,
 - b) bude pro službu zpřístupňování děl na trhu nedostupných vždy užívat značku (logo) DNNT, kterou NK poskytne.
- (8) poskytovatel knihovna se pro případ podle článku I., odstavce (7) této smlouvy zavazuje poskytnout *Národní knihovně data* o personálním zabezpečení provozu své vlastní instance,

zejména

- a) Kontakty:
 - i. administrativní kontakt (jméno, adresa elektronické pošty, telefon),
 - ii. kontakt na odpovědného obsahového správce vlastní instance NDK-DNNT (jméno, adresa elektronické pošty, telefon),
 - iii. kontakt(y) na odpovědného technického pracovníka (případně pracovníky) (jméno, adresa elektronické pošty, telefon, jméno účtu na doméně <https://github.com/>), tedy na
 - A. správce poskytovatele služby (SP) (osoba odpovědná za nastavení autorizace), případně
 - B. správce vlastní instance NDK-DNNT (pokud jde o jinou osobu než v bodě A.);
- b) Pevnou IP adresu serveru a URL adresu produkční vlastní instance NDK-DNNT;
- c) URL adresu testovací vlastní instance NDK-DNNT (pokud je dostupná);
- d) IP adresu poskytovatele služby (SP), ze které bude vedena komunikace na službu poskytovatele identit (IdP), včetně poskytovatele Identit NDK.

(9) poskytovající knihovna se pro případ podle článku I., odstavce (7) této smlouvy zavazuje pro provoz vlastní instance NDK-DNNT průběžně přebírat údaje ze Seznamu děl nedostupných na trhu (§ 97f AZ), jakož i údaje (metadata) na ně navazující, tedy specifikované *Národní knihovnou* pro službu zobrazení na dálku a pro službu zobrazení na terminálu knihovny, jak jsou tyto služby vymezeny ve *Smlouvě 2023*. Změny vyplývající z údajů podle předchozí věty se poskytovající knihovna zavazuje provést ve vlastní instanci NDK-DNNT bez zbytečného odkladu:

- a) změny pro účely vyřazení ze Seznamu děl na trhu nedostupných (a tedy ze zpřístupňování v NDK-DNNT vůbec) a ze služby zobrazení na dálku, tedy zrušit označení pro předmětnou službu ve vlastní instanci NDK-DNNT, provést nejpozději do 5 (pěti) pracovních dnů;
- b) změny pro účely zařazení do služby zobrazení na dálku nebo zařazení do služby zobrazení na terminálu knihovny, tedy zařadit údaj o díle nedostupném na trhu (v případě díla nově zařazeného do Seznamu děl na trhu nedostupných) a zadat označení pro předmětnou službu ve vlastní instanci NDK-DNNT, provést nejpozději k prvnímu dni následujícího kalendářního měsíce.

(10) poskytovající knihovna se pro případ podle článku I., odstavce (7) této smlouvy zavazuje zamezit přístup k vlastní instanci NDK-DNNT uživatelům, kteří opakovaně porušili podmínky poskytování služby, zejména služby zobrazení na dálku, a bezodkladně sdělit informaci o tomto opatření, včetně rozsahu porušení, *Národní knihovně* prostřednictvím: <https://github.com/NLCR/NDK-conf/blob/main/banned/> případně obdobně v závislosti na verzi DK Kramerius.

Článek III.

Doba trvání smlouvy, zrušení a zánik smlouvy

- (1) Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31. prosince 2026, přičemž závazky sjednané v článku II., odstavci (2), písmeni a) a b) přetrvávají i po zániku smlouvy (do 31. prosince 2027).
- (2) Bude-li trvání *Smlouvy 2023* prodlouženo i pro dobu po 31. prosinci 2026, smluvní strany se zavazují neprodleně projednat prodloužení též této smlouvy.
- (3) Smluvní strany si výslovně sjednávají, že bude-li zrušena či zanikne-li samostatně mezi smluvními stranami uzavřená *Smlouva o podmínkách služby DNNT*, potom bez dalšího zaniká také tato smlouva.
- (4) *Národní knihovna* je oprávněna tuto smlouvu předčasně zrušit výpovědí bez výpovědní doby

a bez uvedení důvodu. Účinky takové výpovědi nastávají okamžikem jejího doručení druhé smluvní straně.

- (5) poskytovatel je oprávněn předčasně zrušit smlouvu výpovědí bez výpovědní doby, a sice k datu ukončení poskytování služby zpřístupňování děl nedostupných na trhu z vlastní instance NDK-DNNT.
- (6) Závazky poskytovatele knihovny obsažené v ujednání v článku II., odstavci (2) v případě zániku smlouvy podle článku III., odstavce (3), nebo v případě zrušení této smlouvy podle článku III., odstavců (4) nebo (5) zanikají až uplynutím 31. prosince kalendářního roku bezprostředně následujícího po kalendářním roku, ve kterém došlo k ukončení poskytování služby zpřístupňování děl nedostupných na trhu z vlastní instance NDK-DNNT. Závazky poskytovatele knihovny obsažené v ujednání v článku II., odstavci 5 zanikají až po jejich splnění.

Článek IV.

Závěrečná ujednání

- (1) Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu smlouvy oběma smluvními stranami.
- (2) Změny nebo doplnění této smlouvy mohou být prováděny výhradně formou písemných vzestupně číslovaných dodatků ke smlouvě podepsaných oběma smluvními stranami.
- (3) Ukáže-li se některé z ujednání v této smlouvě zdánlivým (nicotným), posoudí se vliv takového ujednání smlouvy obdobně podle § 576 občanského zákoníku.
- (4) Smlouva je vyhotovena elektronicky a smluvními stranami podepsána elektronickým podpisem. *Národní knihovna* po podepsání smlouvy oběma stranami předá druhé smluvní straně soubor s elektronicky podepsanou smlouvou mailem zaslaným kontaktní osobě uvedené v záhlaví smlouvy.
- (5) Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, porozuměly jejímu obsahu a na důkaz své pravé a svobodně projevené vůle ji níže svými oprávněnými zástupci podepisují.

Za Národní knihovnu:

V Praze dne



Mgr. Tomáš Foltýn
generální ředitel
Národní knihovna České republiky

Za poskytovatelé knihovnu:

V Českých Budějovicích dne



Mgr. Ivo Kareš
ředitel
Jihočeská vědecká knihovna
v Českých Budějovicích